

## PROCEDURY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI HANDLOWEJ

## KOMISJA

**Zawiadomienie o środkach antydumpingowych w odniesieniu do przywozu desek do prasowania pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej oraz o częściowym wznowieniu dochodzenia antydumpingowego dotyczącego przywozu desek do prasowania pochodzących m.in. z Chińskiej Republiki Ludowej**

(2009/C 308/12)

Orzeczeniem z dnia 1 października 2009 r. w sprawie C-141/08 P Trybunał Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich („ETS”) oddalił orzeczenie Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich („SPI”) z dnia 29 stycznia 2008 r. w sprawie T-206/07 Foshan Shunde Yongjian Housewares & Hardware przeciwko Radzie. Tym samym unieważnił rozporządzenie Rady (WE) nr 452/2007 z dnia 23 kwietnia 2007 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu cła tymczasowego nałożonego na przywóz desek do prasowania pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i Ukrainy<sup>(1)</sup> („ostateczne rozporządzenie antydumpingowe” lub „zaskarżone rozporządzenie”), w zakresie, w jakim dotyczy ono przywozu do Wspólnoty Europejskiej desek do prasowania produkowanych przez Foshan Shunde Yongjian Housewares and Hardware Co. Ltd. („Foshan” lub „przedmiotowe przedsiębiorstwo”).

W związku z orzeczeniem z dnia 1 października 2009 r. przywóz do Wspólnoty Europejskiej desek do prasowania produkowanych przez Foshan Shunde Yongjian Housewares and Hardware Co. Ltd. nie podlega już środkom antydumpingowym nałożonym na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 452/2007

### 1. Informacje dla organów celnych

W związku z powyższym ostateczne cła antydumpingowe zapłacone zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 452/2007 w odniesieniu do przywozu do Unii Europejskiej desek do prasowania obecnie objętych kodami CN ex 3924 90 90, ex 4421 90 98, ex 7323 93 90, ex 7323 99 91, ex 7323 99 99, ex 8516 79 70 i ex 8516 90 00 (kody TARIC 3924 90 90 10, 4421 90 98 10, 7323 93 90 10, 7323 99 91 10, 7323 99 99 10, 8516 79 70 10 i 8516 90 00 51) pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej, produkowanych przez wyżej wymienione przedsiębiorstwo (dodatkowy kod TARIC A785) oraz tymczasowe cła ostatecznie pobrane zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 452/2007, powinny zostać zwrócone lub umorzone. Wnioski o zwrot lub

umorzenie należy składać do krajowych organów celnych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa celnego.

Ponadto przywóz do Unii Europejskiej desek do prasowania produkowanych przez Foshan Shunde Yongjian Housewares and Hardware Co. Ltd. nie podlega już środkom antydumpingowym nałożonym na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 452/2007

### 2. Częściowe wznowienie dochodzenia antydumpingowego

Orzeczeniem z dnia 1 października 2009 r. ETS oddalił orzeczenie SPI z dnia 29 stycznia 2008 r. w sprawie T-206/07 w związku z uznaniem przez SPI, że prawa do obrony przedsiębiorstwa Foshan nie zostały ograniczone naruszeniem art. 20 ust. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 384/96 z dnia 22 grudnia 1995 r. w sprawie ochrony przed dumpingowym przywozem z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej<sup>(2)</sup> („rozporządzenie podstawowe”).

Zgodnie z orzecznictwem wspólnotowym<sup>(3)</sup> w przypadkach, gdy postępowanie składa się z kilku etapów, unieważnienie jednego z tych etapów nie unieważnia całości postępowania. Postępowanie antydumpingowe stanowi przykład takiego postępowania wieloetapowego. W związku z tym unieważnienie części rozporządzenia w sprawie ostatecznych ceł antydumpingowych nie pociąga za sobą unieważnienia całej procedury przed przyjęciem przedmiotowego rozporządzenia. Z drugiej strony zgodnie z art. 266 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej instytucje Unii Europejskiej zobowiązane są do wykonania orzeczenia Trybunału Sprawiedliwości z dnia 1 października 2009 r. W związku z powyższym instytucje Unii Europejskiej, stosując się w ten sposób do przedmiotowego

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 109 z 26.4.2007, s. 12.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 56 z 6.3.1996, s. 1.

<sup>(3)</sup> Sprawa T-2/95 Industrie des poudres sphériques (IPS) przeciwko Radzie (1998) ECR II-3939.

orzeczenia, mają możliwość skorygowania tych aspektów zaskarżonego rozporządzenia, które doprowadziły do jego unieważnienia, pozostawiając niezmienną treść niepodlegających zaskarżeniu przepisów, które nie zostały objęte orzeczeniem<sup>(1)</sup>. Należy zauważyć, że nadal obowiązują wszelkie pozostałe ustalenia poczynione w zaskarżonym rozporządzeniu, które nie zostały zaskarżone w terminie przewidzianym na odwołanie, i w związku z tym nie były rozpatrywane przez właściwe sądy i nie doprowadziły do unieważnienia zaskarżonego rozporządzenia.

Komisja postanowiła zatem wznowić dochodzenie antydumpingowe dotyczące przywozu desek do prasowania pochodzących m.in. z Chińskiej Republiki Ludowej, wszczęte na podstawie rozporządzenia podstawowego. Zakres wznowionego postępowania jest ograniczony do wykonania powyższego orzeczenia w odniesieniu do przedsiębiorstwa Foshan Shunde Yongjian Housewares and Hardware Co. Ltd.

### 3. Procedura

Po konsultacji z Komitetem Doradczym i ustaleniu, że częściowe wznowienie dochodzenia antydumpingowego jest uzasadnione, niniejszym Komisja częściowo wznowia dochodzenie antydumpingowe dotyczące przywozu desek do prasowania pochodzących m.in. z Chińskiej Republiki Ludowej, wszczęte zgodnie z art. 5 rozporządzenia podstawowego w drodze zawiadomienia opublikowanego w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*<sup>(2)</sup>.

Zakres wznowionego postępowania jest ograniczony do wykonania powyższego orzeczenia w odniesieniu do przedsiębiorstwa Foshan Shunde Yongjian Housewares and Hardware Co. Ltd.

Wszystkie zainteresowane strony wzywa się niniejszym do przedstawienia swoich opinii, przedłożenia informacji oraz dostarczenia dowodów potwierdzających zgłaszane fakty. Wymienione informacje i dowody je potwierdzające muszą wpłynąć do Komisji w terminie określonym w pkt 4 lit. a).

Ponadto Komisja może przesłuchać zainteresowane strony, pod warunkiem że wystąpiły one z wnioskiem o przesłuchanie, wskazując szczególne powody, dla których powinny zostać wysłuchane. Wniosek ten należy złożyć w terminie określonym w pkt 4 lit. b).

### 4. Terminy

#### a) Dla stron zgłaszających się i przedkładających informacje

Wszystkie zainteresowane strony, jeżeli ich wnioski mają być uwzględnione podczas dochodzenia, muszą zgłosić się do Komisji, przedstawić swoje opinie oraz przedłożyć wszelkie informacje w terminie 20 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, chyba że wskazano inaczej. Należy zwrócić uwagę na fakt, iż korzystanie z większości praw proceduralnych ustanowionych w rozporządzeniu podstawowym jest uwarunkowane zgłoszeniem się przez stronę w wyżej wymienionym terminie.

<sup>(1)</sup> Sprawa C-458/98 P *Industrie des poudres sphériques (IPS)* przeciwko Radzie [2000] ECR I-08147.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 29 z 4.2.2006, s. 2.

#### b) Przesłuchania

Wszystkie zainteresowane strony mogą składać wnioski o przesłuchanie przez Komisję w takim samym terminie 20 dni.

### 5. Oświadczenia pisemne i korespondencja

Wszelkie oświadczenia i wnioski przedkładane przez zainteresowane strony należy składać na piśmie (nie w formie elektronicznej, chyba że wskazano inaczej); należy w nich wskazać nazwę, adres, adres e-mail, numer telefonu i faksu zainteresowanej strony. Wszelkie oświadczenia pisemne, łącznie z informacjami wymaganymi w niniejszym zawiadomieniu i korespondencją dostarczaną przez zainteresowane strony na zasadzie poufności, należy oznakować „*Limited*”<sup>(3)</sup> oraz, zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia podstawowego, dołączyć do nich wersję bez klauzuli poufności, oznakowaną „*Do wglądu zainteresowanych stron*”.

Adres Komisji do celów korespondencji:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate H  
Office: N-105 04/92  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Faks +32 22956505

### 6. Brak współpracy

W przypadkach, w których zainteresowana strona odmawia dostępu do niezbędnych informacji, nie dostarcza ich w określonych terminach albo znacznie utrudnia dochodzenie, istnieje możliwość dokonania ustaleń, potwierdzających lub zaprzeczających, na podstawie dostępnych faktów, zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego.

W przypadku ustalenia, że zainteresowana strona dostarczyła nieprawdziwe lub wprowadzające w błąd informacje, informacje te nie są brane pod uwagę, a ustalenia mogą być dokonywane na podstawie dostępnych faktów, zgodnie z art. 18 rozporządzenia podstawowego. Jeżeli zainteresowana strona nie współpracuje lub współpracuje jedynie częściowo i wykorzystane zostają dostępne fakty, wynik może być mniej korzystny dla wymienionej strony niż w przypadku, gdyby strona ta współpracowała.

### 7. Przetwarzanie danych osobowych

Należy zauważyć, iż wszelkie dane osobowe zgromadzone podczas niniejszego dochodzenia będą traktowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych<sup>(4)</sup>.

<sup>(3)</sup> Oznacza to, że dokument przeznaczony jest jedynie do użytku wewnętrznego. Jest on chroniony zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43). Jest to dokument poufny zgodnie z art. 19 rozporządzenia podstawowego i art. 6 Porozumienia WTO o stosowaniu artykułu VI Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu 1994 (porozumienie antydumpingowe).

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.

## 8. Rzecznik praw stron

Należy również zauważyć, że w przypadku napotkania przez zainteresowane strony problemów związanych z korzystaniem z prawa do obrony, strony te mogą wystąpić o interwencję urzędnika DG ds. Handlu pełniącego rolę rzecznika praw stron. Pośredniczy on w kontaktach między zainteresowanymi stronami i służbami Komisji, zapewniając, w stosownych przypadkach, mediację w kwestiach proceduralnych związanych z ochroną interesów stron podczas postępowania, w szczególności w odniesieniu do spraw dotyczących dostępu do akt, poufności, przedłużenia terminów oraz rozpatrywania pisemnych lub ustnych oświadczeń lub uwag. Dodatkowe informacje i dane kontaktowe zainteresowane strony mogą uzyskać na stronach internetowych rzecznika praw stron w DG ds. Handlu (<http://ec.europa.eu/trade>).

---